Chrastavské listy

ZPRAVODAJ MĚSTSKÉHO ÚŘADU V CHRASTAVĚ

Ročník 7 | 4 / 1997 | 5,-Kč

Pasy už i v Chrastavě

Městský úřad Chrastava a Policie ČR Liberec, oddělení správní služby, skupina cestovních dokladů, oznamuje občanům, že počínaje dnem 6. května 1997 bude na Obvodním oddělení Policie ČR v Chrastavě v Pobřežní ulici, zřízeno detašované pracoviště pro odbavení cestovních dokladů občanů (pasů).

Tato služba bude zajišťována každé první úterý v měsíci, počínaje právě dnem 6. května 1997, a to od 13.30 do 16.00 hodin. *MěÚ*

Zákaz vypalování trávy

S nastupujícím jarem se každoročně objevuje ve městech a vesnicích přežívající nešvar - vypalování travních porostů.

Tato činnost je prováděcí vyhláškou MV ČR č. 21/96 Sb. povolena výhradně formou spalování odpadu na ohništi v bezpečné vzdálenosti od budov a hořlavých materiálů a pod dozorem dospělé osoby. Plošné vypalování porostů je klasifikováno jako přestupek na úseku požární ochrany ve smyslu § 78 odst. 1 písm. r) zákona č. 133/85 Sb. o požární ochraně, za který může být uložena pokuta fyzické osobě až do výše 15.000,-Kč. Případné přestupky může obec ve své pravomoci vyřizovat přímo nebo je lze také neodkladně oznámit Hasičskému záchrannému sboru Liberec na tel.: 048/252 27 .

Michal Horáček mezi 10 nejúspěšnějšími sportovci Liberecka za rok 1996

Dne 28. 3.1997 byli v libereckém Domu kultury slavnostně vyhlášeni nejúspěšnější sportovci za minulý rok. Mezi desetí jmény, hned vedle známých jmen lyžařky - běžkyně Neumannové či brankáře Mayera, se objevilo i jméno juniora Michala Horáčka z Orientačního klubu Chrastava.

Tento borec se dostal mezi špičku nejlepších sportovců hlavně díky zlaté medaili, kterou přivezl z juniorského Mistrovství světa štafet v orientačním běhu z Rumunska, ale i za titul akademického Mistra ČR v orientačním běhu na krátké trati a stejný titul v lyžařském orientačním běhu, a dále za 2. místo na Mistrovství ČR na dlouhé trati v OB.

Blahopřejeme tomuto sportovci k jeho dalšímu úspěchu a přejeme mu, aby i v letošní sezóně vzorně reprezentoval jak Orientační klub Chrastava, tak i naše město v závodech doma i v zahraničí. - I.V. -

Z obsahu vydání:

Pokračování v plynofikaci
Slovo senátora
Zákony v praxi i dnes
Zdražení poštovného od 1.4.
Napsali o nás v tisku
Nad dopisy čtenářů
Inzerce • Kultura • Sport
Seriál o jazycích

ZPRÁVY Z RADNICE

Městská rada se ke svému jednání sešla 10. března, kde mj. projednala a schválila předběžně rekonstrukci části topného kanálu u kotelny TJ Spartak z prostředků města a uložila vedoucímu TSO MěÚ zajistit průzkum podmínek realizace tohoto záměru v termínu do 15.4.1997. Schválila zakoupení vibračního válce pro potřeby TSO za účelem oprav komunikací. Schválila také pronájem pozemku - p.p.č.100 o výměře 368 m² (ostatní plocha) v k.ú.Dolní Vítkov p.Pavlu Mulačovi na dobu neurčitou.

Městská rada naopak neschválila nabídku nezávislého producentského centra BOX TV, s.r.o., na zpracování propagačního

videomateriálu o Chrastavě s příspěvkem města ve výši 6 - 10 tis. Kč, neschválila žádost p.Didiové o projednání prodeje části p.p.č.831 v k.ú.Chrastava I, z důvodu rozporu předloženého záměru s platnou územně-plánovací dokumentací, a neschválila žádost ředitelky ZvŠ o zakoupení nového nábytku pro vybavení školy (lavice, židle) a uložila tajemníkovi MěÚ projednat s řediteli základních škol v Chrastavě možnost renovace starších lavic a židlí uložených v obou školách.

Městská rada doporučila zahájit přípravné práce pro vybudování veřejných plynovodů v ulicích Barandov, Richtrův vrch, Sportovní a Frýdlantská (horní část). Doporučila městskému zastupitelstvu koupi objektu se st.p.č.52, p.p.č.109 a 110 v k.ú.Chrastava I, a doporučila městskému zastupitelstvu schválit "Návrh zásad odměňování členů MZ v Chrastavě", ve smyslu nařízení vlády č.262/94 Sb., o odměnách členům zastupitelstev v obcích, v platném znění. Městská rada doporučila také sociální a bytové komisi schválit v některých případech přidělení bytu z důvodu obecního zájmu, a u těchto bytů schválila doplnění podmínek pro uzavření smlouvy o nájmu bytu v objektu na Střeleckém vrchu.

Městská rada vzala také na vědomí dopis senátora MUDr.Přemysla Sobotky a uložila starostovi města pozvat senátora na jednání městské rady v dohodnutém termínu.

Městská rada odložila projednání početního stavu městských strážníků s návrhem na případné rozšíření na stav 1 + 3 na měsíc září 1997, odložila žádost ředitelky ZŠ a MŠ ve Vítkově o zakoupení kuchyňského robotu do kuchyně této školy a pověřila tajemníka MěÚ prověřením nutnosti zakoupení tohoto stroje.

Městská rada také rozhodla ve věci vyhlášení výběrového řízení na funkci ředitele ZvŠ v Chrastavě s tím, že toto výběrové řízení se v roce 1997 nebude vyhlašovat.

Zasedání městského zastupitelstva 17.3.1997

Dne 17.března se také konalo veřejné zasedání městského zastupitelstva. Tentokrát byl místem konání M-klub na Střeleckém vrchu. Zastupitelstvo schválilo:

1) Program rozvoje územního obvodu města Chrastavy - významný dokument, určující priority obnovy a rozvoje města, soustřeďující se na problémy v oblasti veřejné infrastruktury, bytové výstavby, aktivit volného času a cestovního ruchu a bezpečnosti. K nahlédnutí na sekretariátu MěÚ.

2) Stanovisko města ke konceptu územního plánu sídelního útvaru města - rovněž velmi důležitý materiál. Věříme, že s konceptem územního plánu se veřejnost a majitelé nemovitostí ve vlastním zájmu seznámili během veřejného projednávání v měsíci březnu 1997.

3) Některé majetkoprávní úkony.

4) Vyhlášku o spádových obvodech základních škol - od data platnosti vyhlášky jsou spádové obvody jednotlivých škol následující:

1. Spádový obvod ZŠ - Školní ul. 381 tvoří:
a) ulice a městské části: Alšova, Bílokostelecká, Družstevní, Frýdlantská, Hřbitovní, Kostelní, Malá Kostelní, Mlýnská, Mostní, Nádražní, Pobřežní, Polní, Richtrův vrch, Sedmidomská, Spojovací, Sportovní, Školní, Václavická, Větrná, Víska, Víta Nejedlého, Vítkovská, Vysoká, Žitavská
b) městské části: Dolní Vítkov, Horní Vítkov - od 4. ročníku, v případě rozšíření školy ve Vítkově od 6. ročníku.

2. Spádový okruh ZŠ a MŠ - Vítkov 69 tvoří:
městské části: Dolní Vítkov, Horní Vítkov - do 3. ročníku včetně, v případě rozšíření školy ve Vítkově do 5. ročníku včetně.

3. Spádový obvod ZŠ náměstí 1. máje 228 tvoří:
- zbývající část území města Chrastavy, kromě výše vyjmenovaných ulic a městských částí

5) Zásady odměňování členů městského zastupitelstva.

- Me -

POKRAČOVÁNÍ V PLYNOFIKACI MĚSTA

Počátkem letošního roku byl opět ve vybraných ulicích proveden průzkum zájmu o zavedení plynovodního řadu s těmito výsledky:

U uvedených ulic bude zajištěna projektová příprava a výstavba bude realizována postupně dle

Ulice / zájem o připojení (domácnosti)		Měrné náklady na připojení (koefic.)
Barandov	9 - 11	40 - 45
Richtrův vrch	10	50
Sportovní	8	58
Frýdlantská - horní č.	9	58 - 64
Pobřežní	11	210

naznačeného pořadí a finančních možností. Plynovod v ulici Pobřežní bude zaveden dle možností společně s uložením kanalizačního sběrače. Bližší termíny by měly být známy asi v pololetí 1997.

Další záměry města v této oblasti:

- STL plynovod z ulice Nádražní do ulice Andělohorské

- plynofikace Andělské Hory

P.Medřický

Oznamujeme občanům, že

VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ MĚSTSKÉHO ZASTUPITELSTVA V CHRASTAVĚ

je svoláno na

pondělí 14. dubna 1997 od 17 hodin

v zasedací místnosti MěÚ

Program:

Majetkoprávní úkony - prodej nemovitostí

Různé (městská policie, doplnění investičního plánu)

OBČANÉ JSOU SRDEČNĚ ZVÁNI

SLOVO SENÁTORA obvodu č. 36

Vážení spoluobčané,

Uplynuly 4 měsíce od zahájení činnosti Senátu Parlamentu České republiky, uplynula krátká doba, ve které se rozbíhá činnost druhé komory Parlamentu.

Byla tím naplněna Ústava České republiky a za volební obvod č. 36 jsem se stal prvním senátorem. Prostřednictvím Chrastavských listů bych chtěl poděkovat všem voličům a dovolte mi zároveň reagovat na články z čísla 12/1996.

K článku pana Oldřicha Němce bych chtěl říci, že má volební kampaň byla taková jaká byla. Pokud bych byl plně přesvědčen o efektivnosti Senátu a o tom, že stát se senátorem je to, čeho jsem chtěl v životě dosáhnout, byla by asi moje předvolební aktivita podstatně vyšší. Do poslední chvíle bylo vytvoření Senátu zlehčováno čelnými politickými představiteli.

O smyslu Senátu v Itálii a v jiných evropských zemích se debatuje a uvažuje se o změně těchto institucí na sbor regionálních zástupců. Taková činnost senátu by asi měla větší význam. Námitka, že naše republika je v jiné situaci než zaběhlé západní demokracie, má však svoji logiku.

Díky mému povolání jsem s lidmi komunikoval v hluboké víře v jejich dobro a služba bližnímu se stala náplní mého života.

Nenávist, urážky a výpady, kterých jsem si po zvolení užil, byly pro mne traumatem. A přitom nepovažuji za cíl svého snažení zvrátit současné poměry a nastolit vládu, která by vrátila poměry před rok 1989, nýbrž přispět k tomu, aby šance, která se našemu státu naskytla, byla lépe využita. Lze toho docílit konstruktivním přístupem a spoluprací všech, kteří mají stejný cíl, i když se jejich názory na řešení a cestu k dosažení tohoto cíle mohou lišit. Po 1/4 roku činnosti Senátu se ukazuje, že nebylo taktické slibovat voličům něco, co bych dnes splnit nemohl a co spíše než do náplně činnosti senátora patří do náplně činnosti poslance, jehož pravomoci jsou podstatně větší (interpelace ministra apod.), i když musím říci, že se postupně rozvíjí i spolupráce Senátu a vlády a že časem možná i senátoři dosáhnou možnosti prospět svým volebním obvodům. Tolik k volbám...

Co se týče volebního obvodu vytvořeného uměle připojením Chrastavy a Hrádku nad Nisou k České Lípě, byly tím vytvořeny početně stejné volební obvody a čas ukáže, zejména pokud dojde k tvorbě vyšších územních celků, zda bude účelné změnit hranice volebního obvodu. Chtěl bych zde slíbit, že pokud to bude možné a půjde o vůli voličů, budu hlasovat podle jejich přání, tedy pro změnu uspořádání volebních obvodů.

SENÁTOR

a zdražení poplatku za ČT

... Chtěl bych také reagovat na dva články pana Jaroslava Lojzara. Spojil jsem se s mluvčím Českých radiotelekomunikací Praha a mohu sdělit, že nejpozději v druhé polovině měsíce dubna tohoto roku bude signálem vysílání ČT 2 pokryta oblast Chrastavy a Hrádku nad Nisou. Podnět s ohledem na zdražení poplatků a délky reklamních bloků předávám poslankyni Jindřišce Zachardové a panu docentu ing. Grégrovi, CSc., o podnětu budu samozřejmě informovat své kolegy senátory.

Chtěl bych se však zastat trochu ČT a vyjádřit svůj osobní názor, se kterým nemusí všichni souhlasit, ale já osobně považuji činnost ČT za dobrou. Zejména dobře hodnotím programy na ČT 2 a domnívám se, že vysílání koresponduje s vysokou kulturní úrovní našeho obyvatelstva. Shodnu se s autorem článku, že mě vadí reklama na obrazovce. Jsem však schopen ji tolerovat, pokud bude zachována publicistická úroveň ČT. *S úctou Miroslav Coufal*

Chrastavské listy - informace, zprávy, inzerce

... měsíční zpravodaj nejen pro všechny Chrastaváky!

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

- V měsíci dubnu 1997 se dožijí významných životních jubileí tito naši spoluobčané:

70 let	Stanislav Hanas	Bílokostelecká 66	11.4.1927
	Josef Růžička	Frýdlantská 268	12.4.1927
	Růžena Chocenská	Andělská Hora	21.4.1927
	Věra Vostrá	Ještědská	23.4.1927
75 let	Jiří Mlynář	Nový Domov	7.4.1922
	Vlasta Oherová	Liberecká 697	15.4.1922
	Jaroslav Hašek	Na Húrce	26.4.1922
80 let	Marie Pavlíčková	Andělohorská 357	10.4.1917
81 let	Jiřina Hloušková	Richtrův vrch	22.4.1916
	Marie Nováková	Dolní Vítkov 61	29.4.1916
82 let	Jiřina Svobodová	Frýdlantská	14.4.1915
87 let	Marie Šafránková	Střelecký vrch	17.4.1910
89 let	Václav Šafránek	Střelecký vrch	28.4.1909
90 let	Marie Fijalková	Střelecký vrch	20.4.1907

POŽÁRNÍ PREVENCE aneb povinnosti fyzických osob na úseku požární ochrany

- Navazujeme na 1. díl článku, který jsme uveřejnili v březnových Chrastavských listech.

2. POVINNOSTI FYZICKÝCH OSOB PŘI POUŽÍVÁNÍ TEPELNÝCH SPOTŘEBIČŮ

Zákon ČNR č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů (úplné znění č. 91/1995 Sb.), část první, oddíl druhý, § 17 odst. 1, písm. a).
Vyhláška MV č. 21/1996 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona ČNR o požární ochraně, část první, oddíl druhý, § 17.

Fyzické osoby jsou povinny:
- počínat si tak, aby nedocházelo ke vzniku požárů, zejména při používání tepelných, elektrických, plynových a jiných spotřebičů,
- pečovat o to, aby v blízkosti těchto spotřebičů se nenacházely snadno hořlavé látky vč. paliva,
- dbát na to, aby roztopená kamna, zapnuté elektrické nebo plynové spotřebiče nebyly ponechávány bez dozoru,
- ukládat popel na bezpečné místo,
- dodržovat bezpečné vzdálenosti určené návodem na instalaci a užívání spotřebičů:
  - od stavebních konstrukcí,
  - podlahové krytiny,
  - zařizovacích předmětů z hořlavých hmot.

Pokud tento návod není dodán spolu se spotřebičem, lze za bezpečnou vzdálenost považovat u spotřebičů na pevná paliva:

- vzdálenost 800 mm ve směru hlavního sálání a 200 mm v ostatních směrech,
- u spotřebičů na kapalné a plynné palivo a elektřinu vzdálenost 500 mm ve směru hlavního sálání a 100 mm v ostatních směrech.

3. SKLADOVÁNÍ TUHÝCH PALIV

Zákon ČNR č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů (úplné znění č. 91/1995 Sb.), část první, oddíl druhý, § 17.
Vyhláška MV č. 21/1996 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona ČNR o požární ochraně, část první, oddíl druhý, § 17.
ČSN 44 1315 Skladování tuhých paliv.

Fyzická osoba je povinna skladovat tuhé palivo odděleně od ostatních druhů paliv a sledovat, zda se nevyskytují příznaky samovznícení. Jestliže fyzická osoba zjistí příznaky samovznícení (vytváření vodní páry, dýmu apod.), provede potřebná opatření k odstranění nebezpečí vzniku požáru.
Tuhá paliva - to jsou koks, antracit, černé a hnědé uhlí, lignit, brikety.

SDRUŽENÍ HASIČŮ ČECH, MORAVY A SLEZSKA

20. března 1997 navštívili Sbor dobrovolných hasičů Chrastava pánové Šimanovský a Menšík z hasičského muzea v Přibyslavi. Účelem jejich návštěvy byla odborná konzultace v otázkách muzejnictví a dobudování našeho muzea.
Z jejich úst zazněla slova chvály na adresu lidí, kteří se zasloužili o vznik muzea i o vysokou historickou hodnotu připravovaných exponátů.
Přestože muzeum není dokončeno, již teď je vysoce ceněno v rámci republiky i za jejími hranicemi.

Vladimír Dymeš - starosta sboru

Jednotlivé druhy paliv se musí skladovat odděleně, to znamená, že se nesmí smísit např. černé a hnědé uhlí, rovněž se nesmí smísit dřevo a uhlí apod. Podklad pod hromadou paliva musí být vyčištěn, zbaven prachu a organických látek (popř. porostů, trávy u venkovních skládek apod.).

Podkladem rovněž nesmí být železitá škvára, cihlová drť! (protože urychluje samovznícení). Nejvhodnější je beton nebo udusaná zemina (ne ovšem jíl). Samovznícení nepříznivě ovlivňuje vlhkost, proto se musí dbát na to, aby skládka byla odvodněna, aby do ní nezatékalo.

Antracit a koks nepodléhají samovznícení, nejnáchylnější k samovznícení jsou hnědá uhlí prachová, brikety a lignit. Briketové třísky a zlomky se z hlediska skladování považují za prach a jejich skladování se nedoporučuje. Skladovat se může jen úplně vychladlé palivo, je-li teplé, musí se nejdříve rozprostřením v tenké vrstvě ochladit. Pokud již došlo k samovznícení (teplota dosáhla 65 stupňů C), nesmí se dále skladovat, je třeba urychleně ho vyskladnit a pokud možno co nejrychleji spotřebovat.

Fyzické osoby jsou povinny sledovat, zda nedochází k samovznícení paliva. Kontroly by měly probíhat u nově dovezeného paliva každý den, později v týdenních intervalech. Samovznícení se projevuje vytvářením vodní páry (nejvíce viditelné v ranních hodinách), dýmu (pozor na jedovatý CO - oxid uhelnatý) nebo zvýšením teploty. Zvýšení teploty na povrchu lze poznat dotekem ruky. Účinnější je sledovat teplotu zasunuté kovové tyče o délce 1 - 2 metry. Aby se zvýšená teplota projevila, musí být tyč zasunuta 15 - 30 minut. Dosáhne-li teploty cca 50 stupňů C, lze hromadu ochladit přeházením nebo přenesením na volné místo. Při dosažení teploty cca 65 stupňů C se již jedná o vznícené palivo bez možnosti dalšího skladování.

(POKRAČOVÁNÍ PŘÍŠTĚ)

HRADECKÝ & HRADECKÝ
NÁKLADNÍ AUTODOPRAVA
Liberecká 13
463 31 CHRASTAVA
tel.: 048 - 932 173
Při předložení tohoto kuponu 5% SLEVA!

§ ZÁKONY V PRAXI I DNES §

Dne 1.1.1996 nabyl účinnosti zákon č. 286/95 Sb., kterým se mění a doplňuje zákon č. 455/91 Sb., o živnostenském podnikání, ve znění pozdějších předpisů (dále jen živnostenský zákon), a zákon č. 570/91 Sb., o živnostenských úřadech.

Vzhledem k tomu, že tato novela živnostenského zákona vyžaduje pro provozování některých živností splnění odlišných podmínek oproti předcházející právní úpravě, podnikatel je podle čl. III bodu 2 živnostenského zákona povinen doložit jejich splnění, a to ve vlastním zájmu v co nejkratším termínu, *nejpozději však do 9 měsíců ode dne doručení výzvy*. Zároveň je třeba v této lhůtě doplnit a doložit některé údaje v ohlášení živnosti.

Obecní živnostenský úřad v Chrastavě vyzval v období srpna - října 1996 přes 900 podnikatelských subjektů, fyzických a právnických osob, s celkem 1200 živnostenskými oprávněními. Z toho se jich na živnostenský úřad do dnešních dnů dostavilo pouze 360.

Pomiňme tu skutečnost, že někteří podnikatelé si ani nepřevezmou poštu, a protože je správní orgán povinen prokazatelně zásilku doručit, výzva putovala za podnikatelem, který zásilku nepřebral, znovu na doručenku poštou. Pomiňme i to, že díky transformaci občas zjistí správní orgán, že podnikatel svým chováním porušil ust. § 49 živnostenského zákona a např. neohlásil správnímu orgánu v termínu, jež ukládá zákon, změnu adresy trvalého bydliště, změnu provozovny a další údaje ohlašovací živnosti. Správní orgán již s některými podnikateli zahájil správní řízení, popř. již došlo k uložení pokuty za porušení živnostenského zákona.

Dovolujeme si proto upozornit, že pokud na výzvu správního orgánu podnikatel nebude reagovat, nebo pokud nedoloží požadované doklady v předepsané lhůtě, dopustí se podle čl. III. bod 3 závažného porušené živnostenského zákona. Podle § 58 odst. 3 citovaného zákona může živnostenský úřad živnostenské oprávnění zrušit nebo provozování živnosti pozastavit (problémem zrušení živnostenských oprávnění jsme se zabývali v č. 2/1997).

Podle čl. III bod 9 živnostenského zákona jsou úkony, provedené podle přechodných ustanovení tohoto zákona, osvobozeny od správních poplatků. Lhůtou je však pouze těch 9 měsíců od data doručení. Později vyřizované změny v rámci transformace již však budou zpoplatněny dle zákona o správních poplatcích.

Doplňujeme, že obecní živnostenský úřad sídlí v budově Městského úřadu v Chrastavě a úředními dny pro styk s občany jsou určeny - pondělí a středa od 7.30 do 12.00 a od 13.00 do 17.00 hodin.

Rozsah živnostenského oprávnění

● Dnes si položme otázku: Lze překročit činnost nad rozsah živnostenského oprávnění ? Odpověď je jednoduchá - nelze, pouze za zákonem vymezených podmínek.

Zákon č.455/91 Sb., o živnostenském podnikání, ve znění pozdějších předpisů, jasně ve svém § 28 praví, že

❶ *Rozsah živnostenského oprávnění se posuzuje podle obsahu živnostenského listu nebo koncesní listiny ...*

❷ *V pochybnostech rozhodne živnostenský úřad po vyjádření příslušné hospodářské komory a živnostenského společenstva, jsou-li zřízeny."*

Toto ustanovení definuje způsob, jakým se posuzuje rozsah živnostenského oprávnění podnikatele. Zda určitá podnikatelská činnost náleží do rozsahu živnostenského oprávnění podnikatele, se posuzuje především podle obsahu živnostenského listu nebo koncesní listiny. To je výchozí informace jak pro podnikatele, tak i pro kontrolní orgán, který zkoumá, zda podnikatel provozuje určitou činnost v rámci svého živnostenského oprávnění a zda se nedopouští neoprávněného podnikání podle § 61 a násl. živnostenského zákona, event. zda nevzniká v této otázce podezření z trestného činu.

Z názvu předmětu podnikání pracovníci živnostenského úřadu poznají, o jakou živnost se jedná (obchodní, výrobní nebo poskytující služby). Teprve tehdy může být posouzeno, jaká další činnost do konkrétní živnosti podnikatele podle jednotlivých ustanovení živnostenského zákona náleží.

I přes tato zjištění však může nastat situace, kdy podnikatel a živnostenský úřad budou mít odlišný názor na to, zda určitá doplňková činnost je prováděna podnikatelem v rámci živnostenského oprávnění či nikoliv. Pokud bude mít živnostenský úřad pochybnosti, vyžádá si od hospodářské komory nebo společenstva stanovisko v rámci zjišťování podkladů pro rozhodnutí ve smyslu zákona o správním řízení. Stanovisko tohoto orgánu má pro živnostenský úřad pouze podpůrný význam a živnostenský úřad jím není vázán, ale může k němu přihlédnout v rámci správního uvážení.

V § 33 živnostenský zákon uvádí: *"Obchodními živnostmi jsou zejména:*

a) koupě zboží za účelem jeho prodeje a prodej,
b) hostinská činnost,
c) ubytování,
d) činnost cestovní kanceláře,
e) pronájem průmyslového zboží,
f) pronájem motorových vozidel,
g) provádění dražeb mimo výkon rozhodnutí.

Je to demonstrativní výčet obchodních živností.

V § 34 se stanoví **rozsah oprávnění** takto:

❶ *Podnikatel živnosti uvedené v § 33 písm. a/ může v rámci svého živnostenského oprávnění též:*
a) pronajímat zboží,
b) zprostředkovávat koupi a prodej zboží v jednotlivých případech,
c) provádět na zboží drobné změny, jimiž zboží přizpůsobuje potřebám kupujícího,
d) provádět montáž zboží dodaného zákazníkovi, pokud může být provedena jednoduchými operacemi bez zvláštních odborných znalostí,
e) provádět výměnu vadných součástí u dodaného zboží, pokud může být provedena jednoduchým způsobem bez zvláštních odborných znalostí.

❷ *Podnikatel je rovněž oprávněn provádět servis dodaného zboží za předpokladu, že k tomu použije odborně způsobilých osob.*

❸ *Vyžadují-li činnosti uvedené v odstavcích 1 a 2 koncesi, může je podnikatel provádět, jen pokud koncesi má.*

❹ *Podnikatel má právo přijímat objednávky na zhotovení, zpracování nebo úpravy zboží, k jehož prodeji je oprávněn, a dát tyto práce provést oprávněným výrobcem.*

❺ *Při provádění změn podle odstavce 1 písm. c/ nebo úprav podle odst.4 je podnikatel povinen dbát na to, aby změnami nebo úpravami nedošlo k odstranění označení výrobního původu výrobku, zejména ochranné známky.*

§ 34 určuje rozsah živnostenského oprávnění pro předmět podnikání, jehož obsahem je "koupě zboží za účelem jeho dalšího prodeje a prodej". Do rozsahu živnostenského oprávnění náleží tedy podle odstavce 1 a 2 i další doplňková činnost, není-li k ní potřeba koncese. Z uvedeného vyplývá, že prodává-li podnikatel např. zabezpečovací zařízení k ochraně majetku, může zabezpečovat i montáž tohoto zařízení pouze tehdy, má-li koncesi s předmětem podnikání "poskytování technických služeb k ochraně majetku".

Živnostenský list

Pokud podnikatel provádí na jím prodávané zboží drobnou změnu, jíž zboží přizpůsobuje potřebám kupujícího, nemůže se jednat o změnu zásadního významu, ale např. u prodeje automobilu může podnikatel na požádání kupujícího připevnit ještě na střechu vozidla nosné zařízení apod., dále např. u prodeje oděvů může podnikatel v

rámci živnosti, jejímž předmětem je nákup a prodej oděvů za účelem jeho dalšího prodeje, na přání kupujícího upravit oděv tak, že přizpůsobí délku nebo šířku oděvu jeho potřebám, vymění knoflíky apod.

Na druhou stranu je nepřípustné, aby např. samostatně hospodařící rolník, podnikající na základě zvláštního zákona, s předmětem podnikání "agroturistika", poskytoval současně na toto osvědčení i ubytování, neboť tato činnost je již nad rámec jeho podnikatelské aktivity. Jednalo by se totiž bezesporu o neoprávněné podnikání. V tomto případě je nutné, aby rolník, podnikající v režimu zvláštního zákona, měl vedle svého osvědčení na "agroturistiku" vystaveno i živnostenské oprávnění na např. "ubytovací služby".

(obecní živnostenský úřad)

Tento zajímavý obraz se nám naskytne při pohledu z ptačí perspektivy, v tomto případě z věže kostela sv. Vavřince, na starou zástavbu Chrastavy. Velká budova vpravo je bývalý sklad nábytku. Ve střední části snímku je obnovené řeznictví "u vody" firmy MIRKAS v.o.s.

Foto: J.Pikous

VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ

Poruchy hlaste na telefonním čísle 514 32 87 (TSO).

(výpadky celých úseků se snažíme opravit do 24 hodin, jednotlivé lampy se opravují při větším počtu poruch)

elektronova Chrastava

TECHNICKÉ SLUŽBY VÁM NABÍZEJÍ...

Dovolujeme si vám oznámit, že z důvodu poptávky veřejnosti o technické služby v Chrastavě a blízkém okolí připravil městský úřad pro občany i podnikatelské subjekty možnost objednat si následně uvedené služby:

- vyvážení septiků
- zametání a mytí komunikací, dvorů a chodníků
- práce s vysokozdvižnou plošinou MP 13 a pracovním strojem UNC 061 (nakladač a vysokozdvižné vidle)
- pronájem vleků a kár
- doprava AVIÍ, Škodou 1203, sklápěčkou MTS a traktorem
- propůjčení míchačky na beton
- dovoz písku a ostatního stavebního materiálu v Chrastavě a okolí
- možnost provedení drobných řemeslných prací (zámečnických, zednických, údržbářských)

V případě vašeho zájmu o některou z uvedených služeb kontaktujte **Technické služby města Chrastavy sídlící v Liberecké ulici čp. 35**, kde je připraven podrobný ceník služeb. **Informace na tel. 514 32 87.**

Zdražení poštovného 1. dubna nebylo aprílem, ale realitou

Nikomu z nás asi neunikl fakt, že od 1. dubna 1997 došlo ke zvýšení tarifů poštovních sazeb České pošty. Bližší informace přináší náš záznam z tiskové konference, která proběhla 11.3.1997 na ředitelství České pošty v Liberci.

- Tiskové besedy, která se konala se zástupci tisku, rozhlasu a televizí, se zúčastnil i zástupce Chrastavských listů.

Hned ze začátku nám odpovědní pracovníci Pošty vysvětlili, proč je nutné zdražení poštovních služeb.

Celá záležitost se prakticky vyvíjí od roku 1993, kdy se Česká pošta, s.p., osamostatnila a přestala být dotována ze státního rozpočtu. Do roku 1993 byly totiž hlavním zdrojem příjmů výnosy z telekomunikací, ale od roku 1993 se tato část odtrhla pod názvem SPT Telecom a začala hospodařit zcela odděleně. Česká pošta tedy od r. 1993 provozuje monopolně doručování psaní (dopisů) a dopisnic (pohledy). Dále pochopitelně přepravuje balíky a zajišťuje řadu služeb, spojených s financemi (inkasa, složenky, atd.).

K prvnímu zdražení poštovného došlo 1.10.1992, ke druhému k 1.4.1995 a k třetímu tedy od 1.4.1997.

Svoje služby zajišťuje Česká pošta prostřednictvím 3.500 pošt v celé České republice, zaměstnává celkem 44.000 zaměstnanců. Obvod provozního ředitelství Liberec z toho správě.

Ale ke zvýšení tarifů. Tarify stouply v průměru o 28% a došlo tak k promítnutí inflace za předchozí období (zvýšení cen energií, nájemného, PHM...).

Je nutné si uvědomit, že 2/3 nákladů České pošty jde na mzdy. Podle pracovníků Pošty se pohybují průměrné mzdy jejich zaměstnanců zhruba 20% za celostátním průměrem. V obvodě Liberec tvořila průměrná mzda v roce 1996 7.463,-Kč, vyhlídka na rok 1997 je 8.237,-Kč.

Česká pošta také chystá úspory formou snížení počtu zaměstnanců.

Letošní finanční rozpočet na modernizaci pošt pro celé Čechy byl stanoven na 150 milionů korun. Za tyto peníze budou další pracoviště vybavena počítačovými sítěmi (na Liberecku 15 pošt) a na obnovu automobilového parku.

Zaujme i zjištěná kvalita poštovních služeb, která podle výzkumu představuje v dopravě zásilek :

- zásilka je do druhého dne dopravena v 85% případů
- zásilka je dopravena do 2 dnů v 98% případů.

Tyto výsledky jsou jedny z nejlepších v Evropě.

A budoucnost České pošty?

Česká pošta má pochopitelně strategii a směr, jakým se vyvíjí. Mezi služby, které by měly být do budoucna úplně zrušeny patří např. doručování peněz (z bezpečnostních důvodů). Během roku 1997 by mělo také postupně dojít ke zrušení peněžních poukázek typu A (tj. převod hotovosti na účet). Od 1.4.1997 došlo také ke zrušení složenek typu B. Veškeré úsilí České pošty vede k absolutně bezhotovostnímu styku pomocí různých účtů - Postkonto, postžirový účet, vkladní knížky, platební karty atd.

Nové služby, které pošta nabídne, bude právě v oblasti těchto účtů, rozšíření sítě bankomatů, možnosti termínovaných vkladů, vkladových listů atd. Od 1.3.1997 zavedla také Pošta nové platební karty CIRRUS/MAESTRO a také mezinárodní VISA ELEKTRON.

Další perspektivy pošty jsou v zavedení tzv. obchodních balíků (garantuje rychlost dopravy po celém území ČR následující pracovní den!), v letákové a reklamní službě, pronájem uzamykatelných boxů (skříněk na poště), reklamní štočky - tisk na obálky atd.

Debata o perspektivách pošty byla zajímavá, občana však nejvíce bude zajímat, kolik za co zaplatí.

Na následující straně uvádíme přehled vybraných sazeb, platných od 1.4.1997. Kompletní ceník vám jistě rádi poskytnou na každé poště.

I.Vydra

JIZERSKÉ A LUŽICKÉ HORY

*cestovní ruch * turistika * příroda na Liberecku, Jablonecku, Semilsku, Českolipsku a Děčínsku*

na pultech již od 3. dubna 1997 !!!

rozhovor s Jiřím Srncem, chalupářem a tvůrcem Černého divadla ...
neznámá letiště v horách ... ekologické zpravodajství ... sport a kultura ...
Karel Čtveráček, liberecký fotograf ... ovzduší a počasí v našem kraji ... tip na výlet a zajímavosti ...

JIZERSKÉ & LUŽICKÉ HORY - barevný měsíčník pro všechny
Hrdinů 113/21 - 460 01 LIBEREC - tel./fax: 512 37 33, 512 27 55

PŘEHLED VYBRANÝCH POŠTOVNÍCH SAZEB

Druh zásilky	Do hmotnosti /sazba Kč							
	20 g	**50 g**	**500 g**	**1 kg**	**3 kg**	**5 kg**	**10 kg**	**15 kg**
Dopisnice	4,-	-	-	-	-	-	-	-
Psaní	4,60	8,-	15,-	22,-	-	-	-	-
Cenné psaní	27,-	30,-	37,-	44,-	-	-	-	-
Balíky	-	-	-	-	-	25,-	35,-	45,-
Balíky s udanou cenou nad 2000,-	-	-	-	-	-	35,-	45,-	55,-
Zásilky EMS	-	-	-	86,-	98,-	110,-	150,-	180,-
Slepecké zásilky	osvobozeny od všech plateb							

Sazby za poštovní poukázky

Druh	Do částky / sazba Kč				
	200,-	**1.000,-**	**5.000,-**	**50.000,-**	**za každých dalších 50.000,-**
A	5,-	10,-	15,-	25,-	6,-
B	8,-	18,-	24,-	32,-	6,-
C	10,-	20,-	30,-	42,-	12,-
D	-	61,-	71,-	83,-	12,-
H	6,-	12,-	15,-	21,-	6,-

Doporučené zásilky	8,-
Spěšné zásilky - jen do stanovených míst	15,
Zásilky s doručenkou	5,-
Zásilky do vlastních rukou	4,-
Udaná cena za každý i započatý 1000,-Kč	2,-
Zásilky na dobírku	10,-
Neskladné balíky	18,-
Křehké balíky	18,-
Pilné balíky	20,-
Zaplombování balíku	4,-
Převzetí zásilky EMS u odesílatele	32,-
Opakované doručení na žádost adresáta	15,-
Vydání průkazu zmocněnce	25,-
Projednání a evidence ztráty průkazu zmocněnce	50,-
Reklamace (záloha)	50,-
Potvrzení o pobírání důchodu	2,-

miniGALERIE

miniGALERIE

MUZEUM

4. - 30. dubna 1997

měsíční výstava

OKÉNKO DO SVĚTA FILUMENIE

Máte možnost zhlédnout alespoň část sbírek
libereckých sběratelů nálepek.
Otevřeno denně (kromě pondělí a středy)

NAPSALI O NÁS V TISKU

Všem učitelům by se úvazky zvyšovat neměly

Pod tímto názvem vyšel dne 7.3.1997 článek v Libereckém dni, který byl věnován tradiční "Chrastavské sloce" v chrastavském VÚDM. Citujeme z něj:

" Na konci února nebo začátkem března, kdy ještě zima zápasí s jarem, se v Chrastavě sjíždějí žáci škol se zvláštní péčí. Přijedou sem z Liberce, Frýdlantu, Raspenavy, Českého Dubu, Nového Města pod Smrkem. Ivan Žák, učitel Výchovného ústavu pro děti a mládež v Chrastavě, si na své svěřence i školáky vymyslel soutěž v přednesu poezie nazvanou Chrastavská sloka.

Letos se konala již po třinácté.. Již po několikáté jsem se soutěže zúčastnil spolu s hercem Vojtěchem Ronem. Obdivujeme nadšení dětí i učitelů pro toto poetické shromáždění. Proč? Především proto, že vzniklo spontánně, z velikého obdivu a z lásky k poezii, kterou iniciátor soutěžení Ivan Žák prostě v sobě nosí od studentských let. Jeho vztah k přednesu poezie by však nebyl nic platný, kdyby v chrastavském ústavu nenašel spolupracovníky a pomocníky...

Vyslechnout přes stovku recitátorů ve třech porotách nebylo jednoduché, ale vše se zvládlo ke spokojenosti učitelů i dětí. Sešly se tu všechny zvláštní školy z okresu liberec, dětský diagnostický ústav. také kolegiální škola z Jablonného v Podještědí. Mohly se tu upevnit vzájemné kontakty mezi školami a vyměňovaly se zkušenosti z mimoškolní práce s žáky.

Soutěž měla pět kategorií od 1. do 9. třídy až po učně odborných učilišť. V každé kategorii bylo vyhlášeno pět vítězů. Nakonec však vyhráli všichni, protože výrazně přispěli k svátku poezie. Ta bývá dnes někdy přehlížena i výbornými studenty.

Organizátorům Chrastavské sloky a těm, kteří na ni své svěřence připravovali, bych úvazek hodin nezvyšoval. Vždyť si ho v tomto případě naprosto dobrovolně zvyšují sami! J.Janáček"

... DÁLE ...

Liberecký den také uveřejnil dne 17. března 1997 v rubrice anketa odpovědi čtyř chrastavských občanů na otázku: Co se vám v Chrastavě líbí a co tady postrádáte?

- red -

PSÁNO POD ČAROU

DOMOVNÍ SCHRÁNKA SNESE VŠE?

Do mírných rozpaků mne uvedl letáček vložený do mojí domovní schránky, nazvaný zřejmě tvůrcem tohoto neetického nápadu "Pokyny pro objednavatele pohřbu".

Vážení přátelé z Pohřební služby Likrem, s.r.o., Palachova 5, Liberec 1 - jsem nesmírně rád a potěšen, že se ještě za mého života "staráte" o co nejhladší průběh rozloučení mých příbuzných se mnou. Vězte však, že je zatím ještě stále dost času.

Chápu vaši přízeň a podnikatelské aktivity vejít do povědomí mého a mých nejbližších co možná nejdříve. Dovedu pochopit i vaši inzerci na místech k tomu příslušných (noviny, vývěsky apod). Chápu i skutečnost, že obstarání posledních záležitostí zemřelého je váš denní chléb a vaše peníze.

Nechápu však váš vstup do mé domovní schránky, jež mi připadá vnucením vaší služby "za každou cenu".

Proto se omlouvám, že zatím nemohu dodat ani občanský průkaz můj ani objednavatele, zatím nevím, budu-li jako zemřelý oblečen či bude-li tato služba objednavatelem požadována od vás. Ještě více se omlouvám za to, že zatím nenaplním vaši podnikatelskou kasu vámi požadovanou zálohou.

Letáky typu "kup si od nás" házím do koše. Co myslíte, že dělám s typy těchto "zpráv"?

Radoslav Klojzar

(Letáček z reklamních důvodů nezveřejňujeme!)

2000 DNÍ VYSÍLÁNÍ RCL

14. března 1997 to bylo 2000 dní od zahájení úspěšného vysílání Radia Contact Liberec na frekvenci 101,4.

RCL je jedna z deseti nejstarších soukromých rozhlasových stanic v ČR, s pokrytím území cca 80 km od Liberce, jejímž záměrem je tvořit vlastní živý kontaktní program, zpravodajsky zaměřený zejména na náš široký region.

Víte, že za 2000 dnů vysílání posluchači RCL slyšeli přes 580 000 skladeb, přes 350 hitparád, účastnili se přes 10 500 soutěží a získali ceny v hodnotě více jak 5 miliónů korun? Ani naši zpravodajové se nenudili a připravili a odvysílali přes 24 000 zpravodajských vstupů a 6 000 zpravodajských rozhovorů.

RCL 101,4 FM

Připravit opravdu dobrou zábavu a úspěšné vysílání vyžaduje nejen vědomosti, cit a intuici, ale i profesionální týmovou tvorbu a spolupráci s posluchači. RCL je pro vás zárukou dobrého partnera, jehož předností je rychlost, přesné informace, účinné reklamy a samozřejmě skvělá zábava po 24 hodin denně!

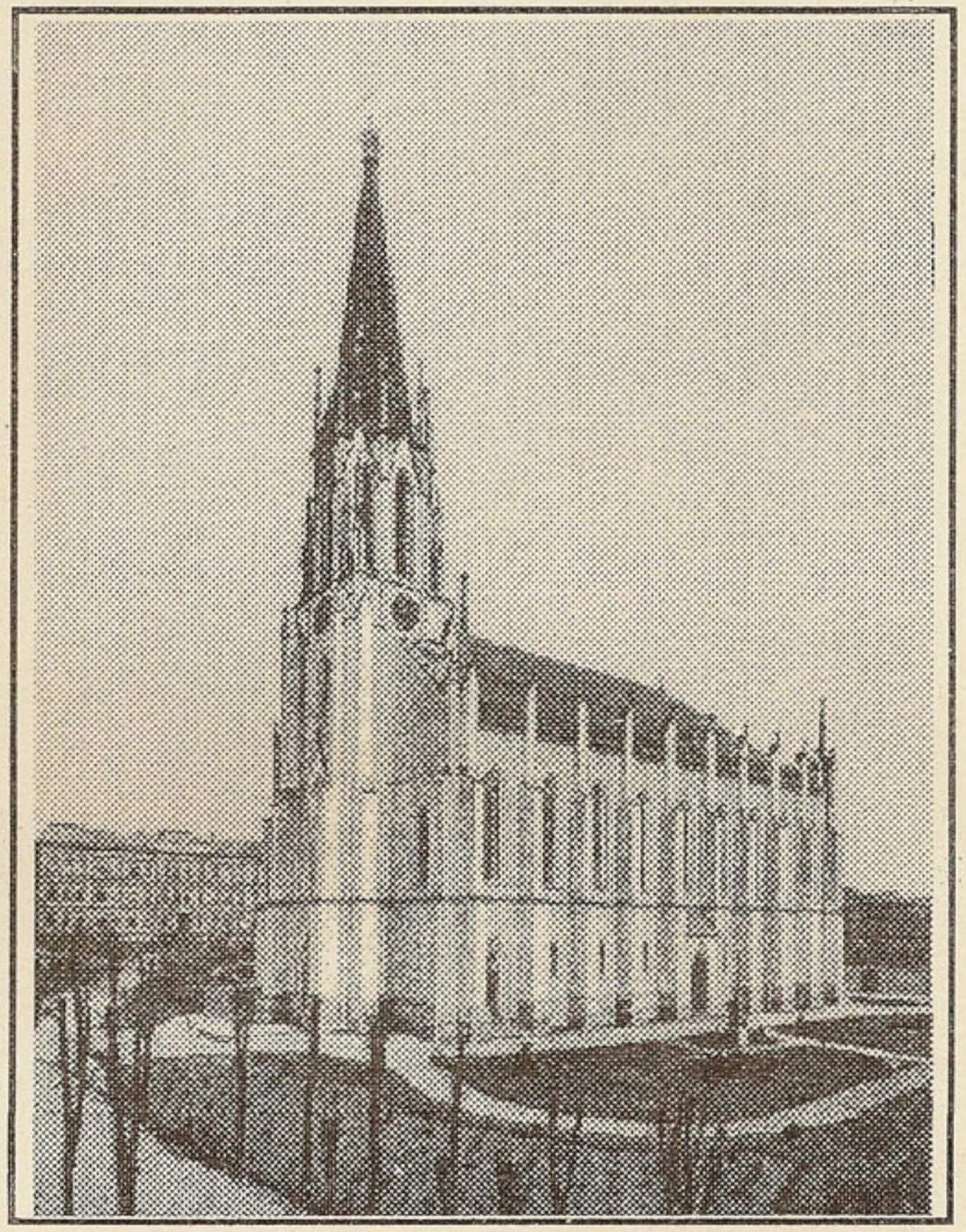
BULLETIN č. 39

Společnosti přátel historie města Chrastavy

Nejstarší chrastavská pamětihodnost

Víme, že má naše město tisíciletou historii. Již v 10. století stála na místě dnešního náměstí malá slovanská osada. Založili ji Milčané, předkové dnešních Lužických Srbů. Z těch dávných dob se však nezachovalo nic. Dřevěné chýše, snad napůl zapuštěné v zemi, dávno zetlely nebo byly nahrazeny novými stavbami. Snad by nám něco napověděly vykopávky.

Nejstarší zachovalou stavbou v našem městě je bezesporu místní **kostel sv. Vavřince**. Johanité ze Žitavy, pod níž chrastavská farnost patřila, postavili na místě dnešního kostela kolem roku 1350 nevelkou kamennou stavbu obehnanou hřbitovní zdí. Kostel však byl mnohokrát přestavován (naposled v letech 1866-68) a také ona zeď byla při poslední přestavbě odstraněna. Z původní kostelní stavby se tedy nedochovalo prakticky nic.



Položíme-li si otázku, která ze současných chrastavských pamětihodností je nejstarší, odpověď zní pro leckoho poněkud překvapivě: **NÁHROBNÍ KÁMEN RYTÍŘE CHRISTOPHA VON HOBERGA,** majitele tvrze na Růžku na kraji Nové Vsi, který je vystavený v městském muzeu. Proč právě on? Nese letopočet 1586 a skutečně neznáme jinou chrastavskou historickou památku, která by byla starší. Budova radnice byla postavena až roku 1646 (dřívější dřevěná budova byla několikrát zničena požárem), budova muzea pochází údajně z 60. let 17. století. Kašna na náměstí je z roku 1707 a barokní sousoší (morový sloup) bylo vytvořeno někým z žáků Matyáše Brauna roku 1732.

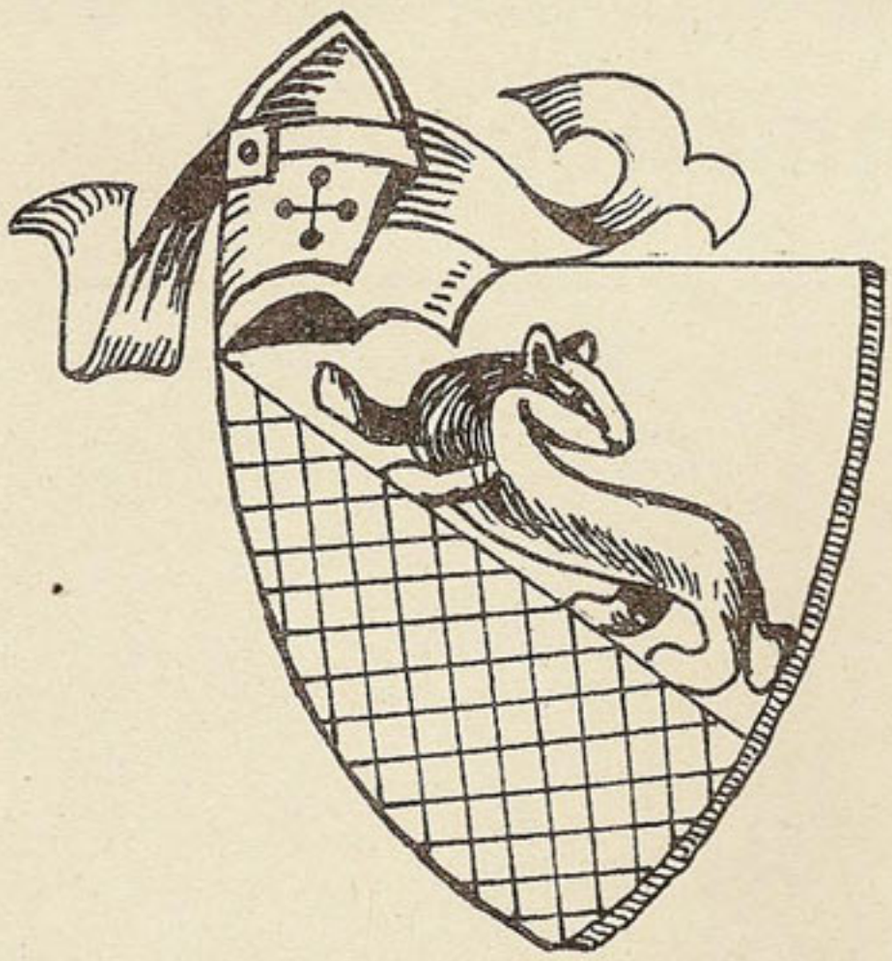
Chcete-li tedy na vlastní oči spatřit nejstarší zachovalou pamětihodnost, zveme vás k návštěvě muzea, kde uvidíte i dalších pět náhrobků z 1. poloviny 17. století. Všechny tyto pískovcové náhrobní kameny byly odborně zrestaurovány.

PhDr. František Vydra - městské muzeum Chrastava

Vlevo: kresba náhrobku Christopha von Hoberga

Heraldika z našeho nejbližšího okolí

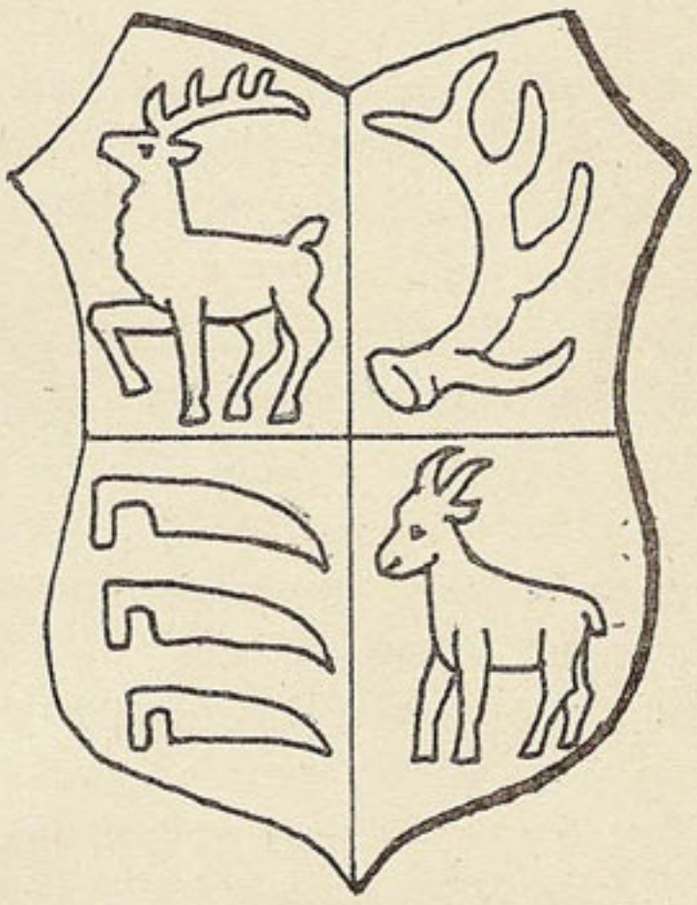
Ve 34. a 38. čísle BULLETINU jsme uveřejnili několik šlechtických erbů těch rodů, které v minulosti ovlivňovaly vývoj našeho města (Donínové, Mehl, Gallasové atd.) Dnes předkládáme zájemcům o heraldiku další dva méně známé erby.



erb Mikuláše Dachse

1. Na hradě Hamrštejn byl purkrabím Mikuláš (Niklas) DACHS. Slovo "Dachs" znamená v němčině "jezevec", proto nás nepřekvapí, že vyobrazení tohoto zvířete má na erbu hamrštejnského purkrabího dominantní postavení.

2. Nedaleká Nová Ves patřila po staletí k frýdlantskému panství. Tam kdysi vládl rod **BIBRŠTEJNŮ,** teprve později Redernové a po nich Gallasové a Clam-Gallsové, jimž v 18. a 19. století patřilo také panství grabštejnské.



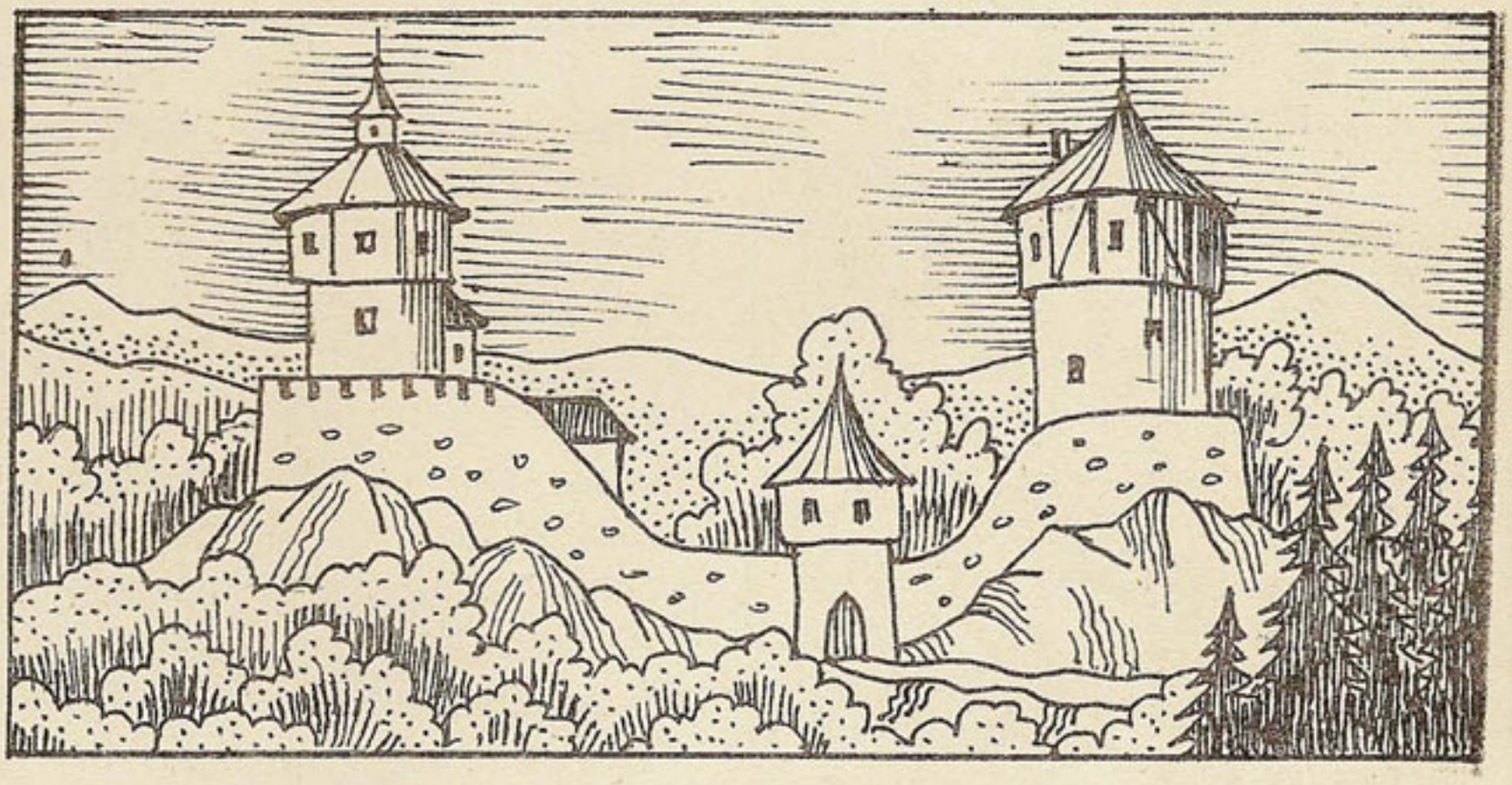
erb Biberštejnů

Znak Bibrštejnů byl původně velmi jednoduchý: červený paroh na zlatém poli. Později se z něho vyvinul čtvrcený erb se symboly, které vidíte na obrázku.

- ydr -

HAMRŠTEJN jak ho neznáme

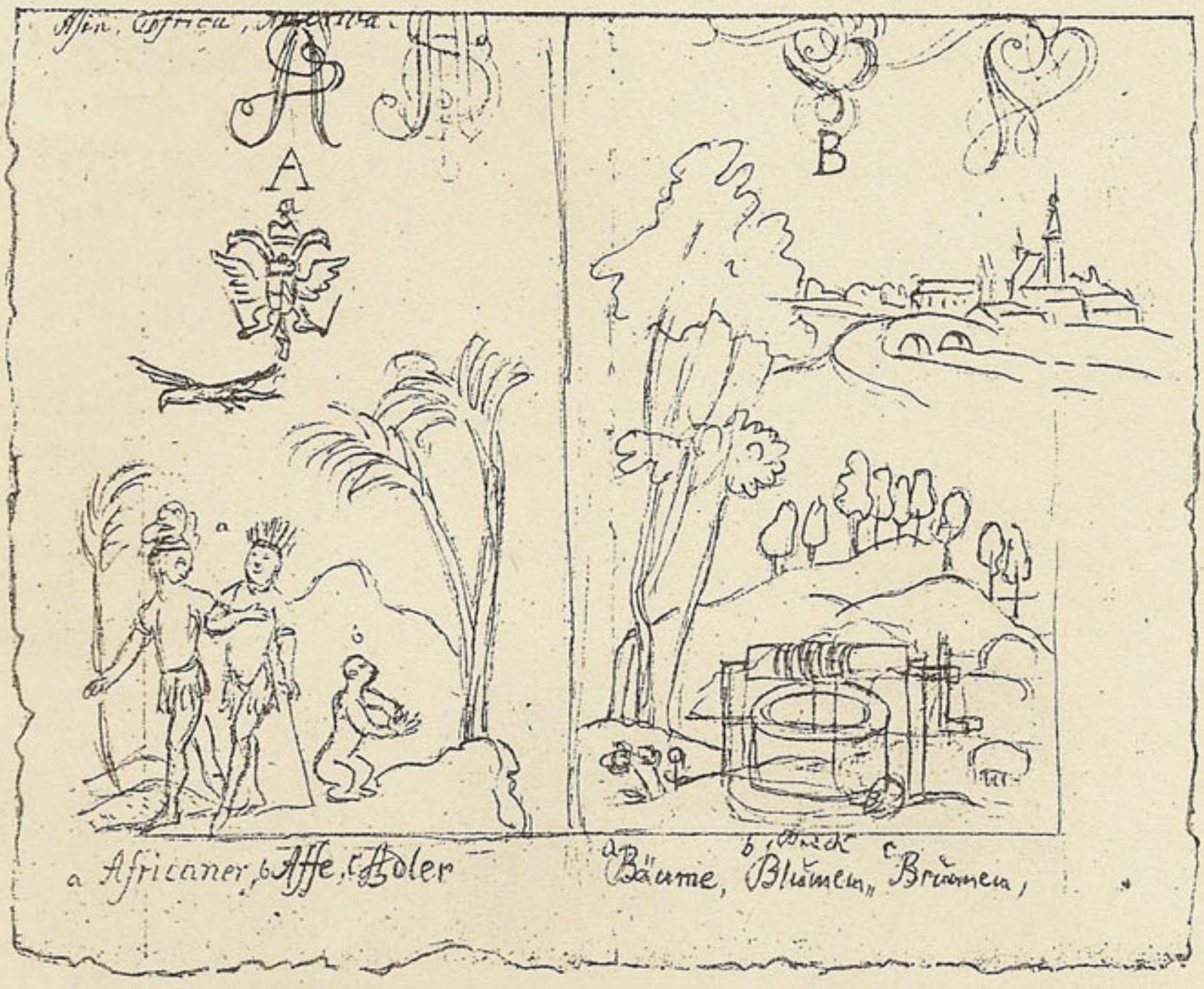
V 38. čísle BULLETINU jsme uveřejnili zajímavý pohled na hrad **HAMRŠTEJN** z doby, kdy nebyl ještě zříceninou. Dnes otiskujeme druhý, méně známý pohled na tentýž hrad. Jak mnozí čtenáři vědí, 16. listopadu 1428 došlo pod hradem k bitvě mezi vojskem husitů, který se vracel ze "spanilé jízdy" z Německa, a spojeným vojskem katolického Šestiměstí. O této bitvě píše i František palacký ve svých dějinách. Zprvu byli husité poraženi (zabiti v boji, upáleni ve stodolách či utopeni v Nise), avšak téhož dne se prý zbytky vojska božích bojovníků zformovaly k odporu a podařilo se jim německé vojsko zatlačit údolím Nisy zpět k Žitavě.



Další z podob hradu HAMRŠTEJNA

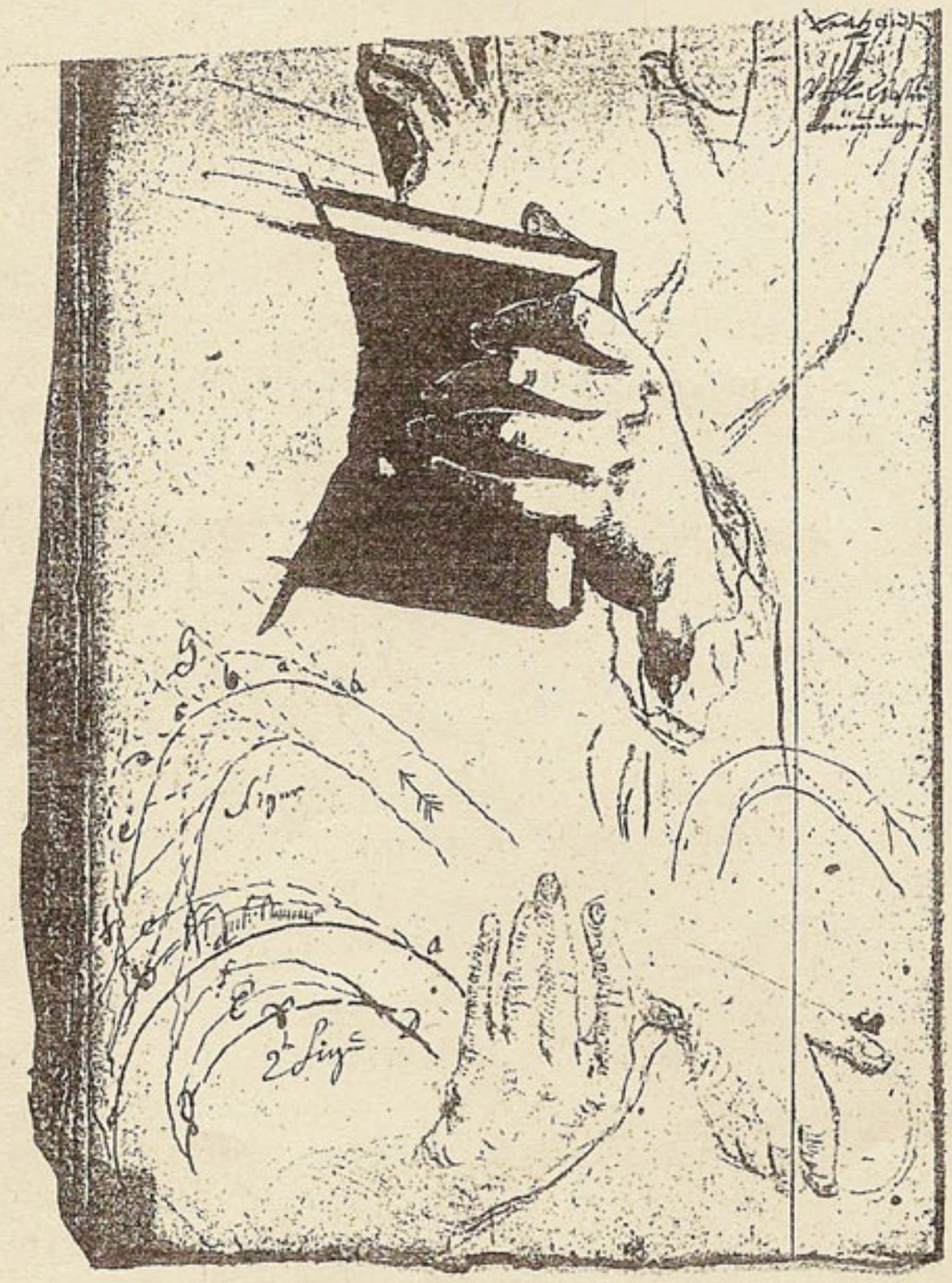
F.V.

ZAJÍMAVÝ SAMOUK - Wenzel Führich



Otec slavného chrastavského malíře sice neměl akademické umělecké vzdělání, ale jeho vrozené schopnosti se projevovaly v několika směrech. Vyučil se sice krejčím a při svém tovaryšském vandru pobýval delší dobu v Drážďanech a snad i leckde jinde, ale víme, že měl výtvarný a hudební talent. Napsal svůj životopis, který ilustroval mnoha barevnými obrázky. Začal psát rodinnou kroniku rodu Führichů, jehož nejstarší známí předkové přišli do Chrastavy z Kryštofova Údolí v polovině 17. století.

Výtvarný talent se projevoval například v tom, že každoročně maloval stovky figurek k betlémům a prodával je po okolí. Méně známé je, že pro místní kostel namaloval oltářní obraz představující mučedníka za víru, sv. Vavřince, který byl za živa upečen na roštu. Pro své spoluobčany maloval dřevěné skříně, pelesti k postelím, dětské kolébky i rakve.



Víme, že se pokušel také o mědirytiny. Kde získal odborné znalosti, jak tuto grafickou techniku ovládnout, nám není známo. Wenzel Führich také vyzdobil titulní list pro městskou kroniku z roku 1830, která je dodnes uložena v libereckém okresním archivu.

Ve Führichově domě, který také on postavil, najdeme zažloutlou knihu, do níž si tento malíř- amatér zapisoval recepty na výrobu olejových barev.

V pozůstalosti se zachovaly i jeho náčrty pro dětský slabikář. Ke každému písmeni abecedy nakreslil vždy několik předmětů, které uvedeným písmenem začínaly.

Zadíváte-li se na studii ruky z jeho skicáře, dáte mi jistě za pravdu, že velký talent Josefa Führicha měl svůj dědičný základ.

Víte, co je to Fastentuch?

*Ve dnech **3. a 4. května 1997** se koná v Žitavě mezinárodní sympozium na zajímavé téma: **FASTENTÜCHER.** Že ani vy, kteří si myslíte, že znáte němčinu vcelku dobře, nechápete, o co se jedná?*

Žitava jako jediné město v celém Německu má dvě velká plátna, pomalovaná výjevy z bible. Jsou to umělecká díla nevyčíslitelné hodnoty. To větší postní plátno (Fastentuch) měří 8,20 m x 6,80 m a je na něm temperovými barvami zobrazeno 90 biblických námětů ze Starého i Nového zákona- Pochází z roku 1478. To druhé, menší, měří 4,15 m x 3,40 m. Na velké ploše tu je vyobrazena scéna ukřižování Krista.

Jak víte, náboženský půst trval 40 dní, a to od Popeleční středy do Velikonoc. Nešlo však pouze o půst v jídle a pití. Na tuto dlouhou dobu téměř šesti týdnů byly v kostelech zahaleny bílým plátnem obrazy, sochy i oltář. Věřícím byl tedy odepřen pohled na uměleckou výzdobu chrámů. Časem se našel kompromis. Umělecké dílo bylo zakryté, avšak jakási náhrada se objevila tím, že se začaly na bílou plochu postního plátna malovat biblické obrazy.

Po celý měsíc květen (přesně od 3.5.1997 do 1.6.1997) bude ten větší Fastentuch vystaven v tzv. Měšťanském sále na žitavské radnici na náměstí.

Obě postní plátna byla v roce 1995 odborně restaurována ve Švýcarsku. Loni je v Kolíně nad Rýnem a v Žitavě zhlédlo celkem 35 tisíc návštěvníků. Po skončení letošní výstavy na radnici budou uloženy v žitavském kostele sv. Kříže, který je historicky spjat s působením českých pobělohorských exulantů v Žitavě.

Připravil: F.V.

525 JAHRE

Bild I/1 „Gott erschafft Himmel und Erde"
(„hy schaffte hymmel und erde got")

GROSSES ZITTAUER
FASTENTUCH

1472 – 1997

Sonderausstellung
der Städtischen Museen Zittau im
Bürgersaal des Rathauses

3. Mai bis 1. Juni 1997

MINIGALERIE - G PŘIPRAVUJE:

4. - 30.4.1997
OKÉNKO DO SVĚTA FILUMENIE

květen
netradiční výstava výtvorů mladých autorů tzv. **SGRAFITTI** (sprayeři)

červen
UMĚLECKÉ PŘEDMĚTY Z ČÍNY

Bulletin Společnosti přátel historie města Chrastavy

Vydává: SPHMCH Povoleno: OÚ Liberec Vydáno: IV./1997
Toto číslo připravil: PhDr. František Vydra
Spojení: Mětské muzeum Chrastava, Liberecká ulice - PhDr. F.Vydra, tel.: 048 / 514 31 61
Sazba Design studio RECo Chrastava a tisk Tiskárna Horáček Chrastava

OPĚT NAD DOPISY ČTENÁŘŮ

Právo - Popelka či pilíř státu?

Dovolte mi, milí čtenáři, zamyslet se nad nám oběma známým okřídleným tvrzením o České republice coby "právním státě".

Rekodifikaci základních právních norem máme ještě před sebou, zatím se jen flikují, chybí legislativa, která by umožňovala důsledně postihovat ekonomickou kriminalitu. Mnoho kritiky snese rychlost a efektivita činnosti policie, státního zastupitelství i soudů. Přežilá struktura státní byrokracie bytní, zatímco v oblastech jako je kontrola finančnictví či správy státního majetku administrativa nefunguje. Ve státní správě vládne tuhý centralismus. Daně a pojištění - občan platí jako mourovatý - člověku seberou hodně přes polovinu příjmů, a tak střední vrstva obyvatelstva, zdroj bohatství státu a národa, chudne a rezignuje na svou úlohu motoru rozvoje společnosti.
Dennodenní sysifovský boj s narůstajícím množstvím často polovědomých úředníků vede k rezignaci zejména střední a starší generace na uplatňování svých sociálních i jiných nároků a požitků.

Na toto všechno má bezprostřední vliv stav a úroveň našeho práva a právní etiky.

Je mi z reality dneška smutno, neboť často musím čelit kritice právních předpisů a jejich naplňování od svých klientů a ještě častěji jim nemohu než přikývnout.
Až příliš často se setkávám ve své praxi s tím, kolik zjevných nedostatků, chybných či dokonce hrůzných činů je umožněno nedostatečnou právní úpravou. Právní řád je pro mne výrobním prostředkem, ovšem žádný solidní řemeslník by s podobným "nářadím" asi nechtěl pracovat!
Momentální ovzduší cynického přístupu k právu i přímo od legislativců rozhodně k naplnění pojmu právního státu nevede, na druhé straně bez vytvoření atmosféry všeobecně respektovaných morálních kritérií ve společnosti nemá ani sebepřísnější zákon šanci být všemocným prostředkem.
Právo jako systém působí ve společnosti a na její členy a v závislosti na jeho pružnosti a rychlosti vstřebávat a upravit nejrůznější oblasti lidského chování závisí i úroveň právního řádu.

Být advokátem znamená pro mne být pořád žádán lidmi o pomoc a nemít přitom jiné prostředky než stále se rozutíkající znalosti. Znamená to také být jedinou oporou lidem, kteří spáchali sebeodsouzeníhodnější čin, když celé jejich okolí je jen zatracuje a odmítá jakoukoli snahu je chápat.
Nepovažuji tudíž právo jen jako "nástroj vládnoucí třídy" či "abstraktní vědu", nýbrž coby instrumentáž tvorby elementárních pravidel slušného lidského jednání, a mým neskromným přáním je pomoci přispět k nápravě v mezích svých schopností a možností.
Těším se představou, že obdobné touhy má i čtenář tohoto myšlení a že se to brzy v praxi projeví.

Mgr. Radek Šimonka - advokát

Jaro přišlo, Technické služby se ohánějí

Konečně slezl snad definitivně sníh a jaro překazilo plány zimě. Potěšilo mne, že do ulic vyjely čety pracovníků Technických služeb města Chrastavy, aby provedly jarní úklidy parků, upravily zeleň ve městě jejím prořezáním. Nejvíce mne potěšil přístup k úpravě parku mezi Vítkovskou ulicí a kostelem. "Chlapi" zde opravdu poctivě prořezali různé polosuché keřiny, přerostlé a staré stromy, shrabali trávu a odpadky, které bohužel někteří z nás stále na veřejná prostranství odhazují, a vše hned odváží na místa k tomu určená - na povolené skládky.

Chtěl bych se obrátit ke všem, kteří tuto parkovou chrastavskou oázu užívají, ať jako nahodilí chodci nebo při venčení svých psů či dětí, aby se drželi alespoň hesla: "ochraňuj tím, že neškodíš!" Myslím, že se výrazně zlepšil vzhled této chrastavské lokality, příroda svou svěží zelení již zbytek domaluje a záleží teď jen na nás, občanech města, jestli si toho budeme vážit.

A ještě jeden krátký příspěvek - Už jste viděli kometu? Určitě to pro většinu z vás není novinka, ale pokud ano, nezapomeňte se podívat těsně po setmění na hvězdnou oblohu směrem na sever (tj. směrem k Vítkovu). Pokud je čisté nebe jako v tyto první dubnové dny, určitě nepřehlédnete krásně a jasně svítící kometu s dlouhým chvostem směřujícím vpravo pod souhvězdím Kasiopey. Nenechte si ujít, neboť opakování se koná až po mnoha letech.

I.Vydra

INZERCE CHRASTAVSKÝCH LISTŮ

CENÍK INZERCE CHRASTAVSKÝCH LISTŮ

* *

- *SOUKROMÁ INZERCE*

- pro občany (do 20 slov) .... ZDARMA

- *PRO PODNIKATELE A PODNIKY*

- místní 1,50 Kč/cm2
- ostatní 2,50 Kč/cm2
- na titulní straně (možnost 2 barev) 4,50 Kč/cm2

SOUKROMÁ

SHÁNÍM safírovou jehlu pro staré gramo OPERETA - i poškozenou.
Petr Děkan - železářství

PRODÁME
starší rodinný domek se zahrád kou po v Chrastavě, s novou garáží a dílnou (k podnikání)
- vhodné k okamžitému obývání
- plyn, telefon, útulné a klidné bydlení
- cena 1.000.000,-Kč
- volné v 3. - 4. měsíci 1997
Informace na tel.: 048 / 514 32 81
Družstevní 64, Chrastava
rodinka Kašparova

VDANÁ, dvě děti - hledá podnájem nejméně na 1 rok. Prosím spěchá.
Adresa: pí. Balážová, Liberecká 326, Chrastava

CESTOVNÍ KANCELÁŘ
TRAVEL TURIST
vám nabízí širokou nabídku
pobytových a poznávacích zájezdů do celého světa
denně od 9.30 - 15.30
náměstí 1. máje 347
(bývalá spořitelna)
tel.: 048 - 514 36 72

PŘIJMEME
PRODAVAČKU
do prodejny potravin SPAR
Nádražní ul. 213 - Chrastava
♦
Informace:
tel.: 932 276 - paní Jonová
tel.: 514 30 54 - odpoledne - pan Jon

Nejlevnější koberce na Libereckú a další výběr levného ošacení a obuvi nabízí firma
DIMATEX CS
Bílokostelecká (DPS Chrastava)
tel.: 514 30 66
Koberce
již od 150,-Kč / m2

design studio
REKLAMA
SAZBA
TISK
tel./fax 932 778

POHŘEBNÍ SLUŽBA
REQUIEM
V HRÁDKU N.NISOU
zajišťuje stálou službu
po celých 24 hodin denně

1 - převoz zemřelých
2 - úmrtní oznámení
3 - zajištění obřadu v krematoriu
4 - zpopelnění bez obřadu, rozptyl
5 - rozloučení v kostele (následné zpopelnění)
6 - pohřeb do země
7 - smuteční vazbu

PŘI ÚMRTÍ DOMA I V NEMOCNICI
nás kontaktujte telefonicky nebo osobně,
a obřad sjednáme i v sobotu a v neděli.

BUDETE-LI SI TO PŘÁT,
ZDARMA PŘIJEDEME K VÁM
a pohřeb se všemi náležitostmi sjednáme u Vás.
Celou bolestnou událost
zařídíme z místa Vám blízkého.

Úmrtní oznámení Vám bezplatně přivezeme domů.

Sídlíme v Hrádku nad Nisou,
směrem od mostu k závodu TANEX.

POHŘEBNÍ SLUŽBA
REQUIEM
Rolf Bartosch
Loučná 114, 463 34 HRÁDEK NAD NISOU
Tel.: (048) 514 0114 - nonstop

Jiří TRNKA - obchodní zástupce firem

REPROPACK Jablonec nad Nisou, s.r.o.
&
PC CONTACT Liberec, s.r.o.

nabízí všem firmám, podnikatelům
i běžným spotřebitelům
široký sortiment kancelářských potřeb,
papírenského zboží a tiskopisů

ZA VELMI NÍZKÉ VELKOOBCHODNÍ CENY

VELKOOBCHOD

- xerografické papíry UTAX, DEVELOP, NATURBOND, MINOLTA
- tabelační papíry
- balicí papíry, lepicí pásky
- kancelářské obálky
- nástěnné tabule (korkové, křídové, pro suché fixy, magnetické)
- kancelářské doplňky TECHO
- kalkulačky a elektronické diáře CASIO, TRULY atd.
- hospodářské a obchodní tiskopisy

KANCELÁŘSKÁ TECHNIKA - SEVIS

- psací stroje, kopírky, faxy, skartovací stroje, šičky, řezačky, atd.
(UTAX, OLIVETTI, OKI..)
- veškerý běžný sortiment dalších kancelářských potřeb

OBJEDNÁVKY PŘIJÍMÁME:
buď osobně v prodejně Tabáku na Střeleckém vrchu
nebo telefonicky na číslech:

048 / 932 429
048 / 514 34 34 (privat)

Jsme plátci DPH!
DOVOZ ZBOŽÍ ZDARMA !!!

VICTORIA

pojišťovna, a.s.

VICTORIA je jedna z nejstarších evropských pojišťoven s dlouholetou tradicí a mezinárodní působností, která v roce 1994 zahájila svou činnost i v České republice.
Na tomto poli nabízíme možnost uplatnění jako:

OBCHODNÍ ZÁSTUPCE

pro severočeský region

Požadavky:

flexibilita jednání, komunikativní schopnosti s klienty
dobré vystupování

Nabízíme:

zajímavou práci s individuální organizací času,
atraktivní produkty, možnost nadprůměrně vysokých výdělků
s fixním podílem, příjemný kolektiv a zázemí silné renomované společnosti.

Předchozí praxe v oboru vítána - není podmínkou.

V PŘÍPADĚ VAŠEHO ZÁJMU SE OBRAŤTE NA ADRESU:

VICTORIA pojišťovna, a.s.

Ing. Petr Mlejnek - Americká 23 - 120 00 PRAHA 2

tel.: 0602 425 830 **tel.: 02 / 24 23 23 75 - 76**
fax: 02 / 24 23 80 62

KOPÍROVÁNÍ
pro veřejnost

formát A4, A3
zmenšování
zvětšování

Taxwell s.r.o. - Turpišova 656

(autosalon naproti městskému kinu)

za 1,20 Kč A4

RYCHLE - LEVNĚ - KVALITNĚ

MALÍŘSKÉ,
NATĚRAČSKÉ PRÁCE
NÁSTŘIKY KUCHYNÍ
●
kuchyňských linek
technologií
Variopaint, Oikos
●
LEPENÍ STROPNÍCH
KAZET A TAPET

JAN ADÁMEK
Lipová 393
CHRASTAVA
tel.: 515 83 66

SPORTOVNÍ ZPRAVODAJSTVÍ

ORIENŤÁCI SE CHYSTAJÍ NA SEZÓNU

Tradicí se dá v Orientačním klubu Chrastava nazvat velikonoční soustředění. Letos proběhlo ve skalách v okolí hradu Kosti ve Skokovech. Po tři dny se zhruba pětatřicet členů klubu aktivně účastnilo dvoufázového tréninku na mapě Kost..

Pochopitelně, že se po trénincích projednávaly další záležitosti klubu - hlavně akce číslo jedna tohoto roku SAXBO ´97- třídenní závod 2.-4.května, které chrastavský oddíl pořádá ve spolupráci soddíly ze SRN. Pořadatelé na této akci očekávají na startu kolem tisícovky závodníků a přípravy jsou již delší dobu v plném proudu.

V těchto dnech budou vytištěny specielní nové mapy pro tento závod a bude se moci započít s přípravami na stavbě tratí.

Případní zájemci o propagaci na těchto závodech, které budou jistě sledovány tiskem i televizí, se mohou přihlásit (informace o podmínkách) na tel.: 932 389 nebo na tel.: 932 778.

BIATLON ´97 - JARNÍ ČI ZIMNÍ ...

● Sobota 23.3.1997 byla podle kalendáře již druhým jarním dnem, ve skutečnosti patřila k těm chladnějším březnovým dnům, když přivítala v DZO Pobřežní 44 celkem 81 žáků a žákyň chrastavských škol a na dvacet pořadatelů na dalším ročníku závodu BIATLON ´97. Nejpočetněji zastoupená byla škola na náměstí 1.máje s 50 účastníky, 21 dětí bylo ze ZŠ u kostela a 10 chlapců z Výchovného ústavu pro děti a mládež. Celkem 18 dívek a 63 chlapců bylo rozděleno do 4 věkových kategorií, z nichž nejpočetnější 36 člennou představovali chlapci ve věku 10 - 12 let.

Tradiční běh v nejbližším okolí Pobřežní ulice byl doplněn u nejmladší kategorie 9. let hodem míčkem na cíl, u starších pak střelbou ze vzduchovky. Start i cíl byly v objektu DZO, pro účastníky zde bylo připraveno občerstvení, za umístění na prvních 3 místech v každé kategorii byly předány diplomy a čokoládové odměny a za nejlepší výsledky v hodu a střelbě medaile. Výsledkové listiny zpracované počítačem byly předány školám.

Nejlepší výsledky v jednotlivých kategoriích dosáhli:
- dívky 9 let: Marková Bára (nám.)
- chlapci 9 let: Mareček Jaroslav
- dívky 10-12: Endrychová R.
- chlapci 10-12: Šipula R.

(všichni ZŠ náměstí 1.máje)
- *dívky 13-15: Badiová Erika (ZŠ Školní)*
- *chlapci 13-15: Kvapil Jiří (nám.)*
- *chlapci nad 15 let: Derbály Martin (vých. ústav)*

Nejlepší výsledek se třemi zásahy v hodu míčkem dosáhl Mareček Jaroslav, absolutně nejlepším střelcem se 3 zásahy se ukázala Endrychová Romana.

Výbor AVZO - TSČ Chrastava děkuje všem pořadatelům za ochotu a pomoc při přípravě, průběhu a vyhodnocení závodu a všem účastníkům za snahu o dosažení co nejlepších výsledků a věří v další setkání na vylepšeném závodě BIATLON ´98.

Za výbor ZO - M.Khaml

SERIÁL O PŮVODU, HISTORII A SOUČASNOSTI JAZYKŮ

Je dobře známo, že rodilý mluvčí se nad slovy svého mateřského jazyka příliš nezamýšlí. Pochybuji o tom, že si každý Čech uvědomí při vyslovení výrazu "konvalinka", že toto slovo označuje květinu sice krásnou, ale přitom silně jedovatou, svým jedem **povalí** i **koně**. Tak tomu zřejmě naši dávní předkové věřili. Řekneme-li jitrocel, vsadím se, že nás přitom nenapadne, že tato rostlina, je-li natrhána časně zrána, zaceluje rány. A co například výstižné názvy některých měsíců v roce: leden, srpen či listopad? Mimochodem, víte proč se poslední měsíc v roce jmenuje prosinec? Ne proto, že bychom něco prosili, ale proto, že nám často v mrazivém počasí zmodrají (zesinají) ruce a obličej. Trochu zaskočeni se cítíme, když čteme na tabuli před obchodem tuto krátkou větičku POMERANČE DOŠLY. Jak tomu máme rozumět? Jsou už vyprodány nebo naopak právě dovezli novou čerstvou zásilku???

Že vodník je pohádková bytost, žijící pod vodou, je všem jasné. Ale co podvodník? Ten chodí většinou po suchu a slovní základ -VOD- je odvozen od slovesa vést, vodit, tedy rád podvádí, často nás podvede atd. Je těžké ho poznat, ze šosu mu totiž voda nekape a jeho oděv je jen málokdy zelený.

Většina z nás se mylně domnívá, že slovanským jazykům není nutno se učit, protože jsou i podobné a se Slovanem z Polska, z Ruska nebo Jugoslávie se bez potíží dohovoříme. Je to sice v podstatě pravda, ale tím zrádnější jsou slova, která se češtině nepodobají nebo mají zcela odlišný význam. Ruské "pozor" znamená k našemu překvapení "hanba", srbochorvatské "luka" znamená "přístav", "kosa" znamená "vlasy" atd. Můžeme si ovšem domyslet, že "nogomet" je fotbal, "sladoled" zmrzlina atd. "Kišobran" znamená deštník. Víme-li, že "kiša" je déšť, domyslíme si, že nás brání před zmoknutím.

"Novac" jsou peníze, "slika" je fotografie... Že je polština srozumitelnější? Snad, ale víte, že "czolg" znamená polsky tank, "gmach" mrakodrap, "šmiglowiec" vrtulník, "zegarek" hodinky atd.?

Vraťme se ještě na chvilinku k názvům květin: maceška je jistě pěkné pojmenování, ale víte, že německy se nazývá Stiefmütterchen? Nechápete, jakou to má souvislost? Naši buditelé v minulém století vystudovali na německých školách, a tak při tvoření českého názvu použili přesného překladu z němčiny. Tomu se říká **kalk**. (Ale pozor, německé slovo Kalk znamená "vápno", a to s tím nemá nic společného!).

Žlutá květinka rostoucí na našich lukách dostala název "Pampeliška". Neroste na jihoamerických pampách a zdánlivě souvisí se slovem "liška". Německy se tatáž rostlina jmenuje "Löwenzahn", tedy "lví zub". A krásná modrá květinka zvaná "pomněnka"? Němci ji nazývají "Vergissmichnicht" a angličané "forget-me-not", což je v překladu totéž! Znamená to "nezapomeň na mne".

Tvoření slov má často v sobě mnoho vtipu a nápaditosti. Ukažme si to na několika anglických slovech. Podkova se řekne "horse-shoe" (koňská bota), "peanut" je burský oříšek. Protože se podobá hrachovému lusku, v němž po rozlousknutí najdeme několik zrnek, znamená to vlastně "hrachový ořech". A co teprve slovo rtuť. Angličané ji nazývají "quicksilver", tedy rychlé stříbro. Ona se skutečně leskne jako stříbro a zkuste chytit mezi prsty rtuťovou kuličku. Určitě vám uteče.

A na závěr dnešní části ještě několik postřehů o místních názvech našich obcí. Poblíž Mnichova Hradiště je nevelká obec Dneboh. Připomíná doby pohanství, kdy se v těch místech uctívalo božstvo dobra, zvané kdysi dávno Bělobog, zatímco Černobog byl symbolem zlých sil. Obyvatelé Všetat (obcí s tímto jménem je v naší zemi několik) měli dříve zřejmě po celém okolí špatnou pověst. Slovo "tat" totiž znamenalo "zloděj". Ve Všetatech tedy byli "všichni zloději". Tak je alespoň hodnotili lidé

v sousedních vesnicích. A ještě něco. Při pohledu na mapu najdeme Žďár, Žďárek, Ždírec, Žďákov, Ždánice, ale také Třebíč, Třeboň, Třebechovice, Třebáň, Třebotov, či Třebetice. Víte, co mají všechny tyto názvy společného? Ve staročeštině sloveso "ždířiti" nebo "tříbiti" znamenalo vypálit kus lesa. Všechny tyto obce mají tedy podobný původ. Tamější obyvatelé museli nejdříve vypálit kus lesa, aby si mohli založit svá obydlí.

Na pokračování připravuje PhDr. František Vydra

SBOR JEDNOTY BRATRSKÉ

Zveme všechny občany na

NEDĚLNÍ POSEZENÍ

se známým hudebníkem, zpěvákem a skladatelem

Jiřím Zmožkem

13. dubna 1997 ve 14 hodin
do M-klubu na Střeleckém vrchu v Chrastavě.
Vstupné: dobrovolné

SBOR JEDNOTY BRATRSKÉ

POZVÁNÍ KČT CHRASTAVA

Klub českých turistů Chrastava si Vás dovoluje pozvat na

jarní výlet s cílem u táboráku na Výhledech.

Akce proběhne v sobotu **12. dubna 1997.**

Odchod je v 8,30 hodin od tělocvičny TJ Spartak a půjde se po trase Chrastava - Vysoká - Kameniště - Vysoký - Výhledy a zpět Vítkovem do Chrastavy.

Trasa měří 12 kilometrů.

Občerstvení z vlastních zásob, tábořák bude cca do 13 hodin.

Na shledání s vámi se těší organizátoři z KČT Chrastava.

Rally Sever Akuma již popáté

Dne 12. dubna 1997 odstartuje v 7.30 hodin ze zákupského náměstí 1. vůz do jubilejního 5. ročníku Rally Sever Akuma, který se první tři roky jel pod názvem Novoborská rally.

Letošní trať měří 309 km a je na ní 14 rychlostních zkoušek, které měří celkem 124 km. Zcela nový úsek se jede mezi obcemi Velký Grunov - Brniště - Velký Valtinov. Jedná se technickou RZ s mnoha atraktivními místy (horizonty, prudké zatáčky atd.).

Do dnešních dnů se ke startu přihlásila prakticky celá naše špička v rally a na startu se očekává kolem sedmdesáti posádek.

Ve spolupráci s hlavním sponzorem proběhne v Zákupech také servisní den Akumy, před soutěží i pořady o ceny v rádiích, fotosoutěž diváků a další doprovodné akce. Zveme všechny ukázněné sportovní fanoušky.

ATLETICKÁ SEZÓNA ZAČALA

Počátkem března začala pro atlety SK Chrastava další náročná sezóna, která se uvedla sérií přespolních běhů. Generálkou před krajskými přebory byl přespolní běh v České Lípě. Nejvýraznější úspěch zde zaznamenala Nikola Tichá (91), která zvítězila v kategorii nejmladšího žactva. Silničního běhu v Novém Boru se také účastnili naši atleti (Tichý - 3.místo, Honíšek - 4.místo, Tichá N. - 1.místo). Vrcholem jarní části sezony byl krajský přebor v Sosnové u české Lípy. Ani zde se chrastavští neztratili. Honíšek - 6. místo, Jahoda - 10. místo, Škácha I. - 15. místo, Vítek - 16. místo, Škácha J. - 17. místo, Tichý R. - 4. místo.

12. dubna pokračuje série přespolních běhů v Mladé Boleslavi M ČR žactva a 19. dubna v Liberci - Vratislavicích dalším přespolním během.

- -

Případné zájemce o atletiku zveme vždy v pondělí a ve středu (14.00 - 15.30 hod.) na tréninky v areálu ZŠ ve Školní ulici.

VIDEOVINÁRNA
SATELIT

Liberecká 36 - CHRASTAVA
tel.: 048 / 932 806

PŘÍJEMNÉ POSEZENÍ
OBĚDY - VEČEŘE
UBYTOVÁNÍ V APARTMÁNECH

Po - So: 11.00 - 01.00 h

Šlendrián aneb Pan D. to zařídí !?

Nedávno jsem si přečetl v časopise "Můj dům" o peripetiích stavebníka z Vysočiny s řemeslníky při stavbě svého domku. Kvalita jejich práce i odevzdaného díla dodavatelských firem byla taková, že po roce odstraňování nejkřiklavějších reklamací musel majitel přistoupit na kompromisy. Nedělal je rád, ale copak se dá žít věčně s nějakými "dodělavateli" v domě?!

Myslel jsem si, že tady u nás to takové není, ale známá chrastavská "firma" mne vyvedla z omylu.

Parta instalatérů nejenže svou práci oproti smlouvě přibližně o 30% předražila, ale vadu, jež měla opravit, neodstranila a ještě si neoprávněně vyúčtovala jakýsi "expresní příplatek" a cestovné ve výši cca 18,-Kč za kilometr. Samozřejmě, že takto odvedenou práci jsem ihned reklamoval a k dozoru si přizval již odborníka. Na základě jeho dobrozdání bude těmto "pracantům" uhrazena odpovídající odměna i vzniklá škoda.

Nejde tu snad o mrzký peníz, jde o princip: neslušný a nepoctivý vztah ke svým zákazníkům - chlebodárcům se nesmí vyplácet, ale naopak!

Ponaučením pro mne však je, že než dávat přednost místním lajdákům, raději si pozvat profesionály z Liberec, kde konkurenční tlak na jakost díla je přece jenom větší než tady v Chrastavě.

A jak že se ta firma jmenuje? Chcete-li se obdobné zkušenosti vyvarovat, spojte se s námi a rádi Vás s její "vizitkou" seznámíme.

Mgr. Radek Šimonka
jednatel První chrastavské realitní společnosti, s.r.o.

KULTURNÍ NABÍDKA

KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ **M-KLUB** STŘELECKÝ VRCH

Pátek 18.dubna 1997 od 19.00 hodin - KINO Chrastava

divadelní představení:

POSLEDNÍ ZE ŽHAVÝCH MILENCŮ

Simona STAŠOVÁ v trojroli skvělé komedie Neila Simona

Dále hraje: **Jan Teplý**

Výzva pro všechny děti od 5-ti do 15-ti let !!!

Organizační tým Chrastavských slavností ´97

vyhlašuje výtvarnou soutěž na téma

MOJE CHRASTAVA

DĚTI !!! - malujte, modelujte, vyšívejte, lepte atd.....

a svoje práce nám zašlete (nebo je osobně přineste) na městský úřad
- sekretariát na náměstí 1.máje,
a to do konce května 1997.

Rodiče, vyučující v mateřských a základních školách vám jistě rádi poradí!

Vaše práce budou vystaveny při Chrastavských slavnostech 20.6.- 22.6.1997 v zasedací místnosti MěÚ.

Práce budou vyhodnoceny podle věkových kategorií a nejlepší budou vyhlášeny a oceněny při slavnostech dne 21.6.1997

Nezapomeňte označit své práce: jménem, adresou a rokem narození!!

INZERCE PO UZÁVĚRCE DNEŠNÍHO VYDÁNÍ

Nefunguje váš počítač tak, jak byste si představovali ?
Netiskne vaše tiskárna správně ?
Máte nový počítač a chcete využít všechny jeho možnosti ?
Potřebujete přenést data z jednoho programu do jiného?
Zlobí vás čeština ?
Chcete propojit víc počítačů na jednu tiskárnu ?

Malé i velké problémy s vaším počítačem i s programy vyřeší

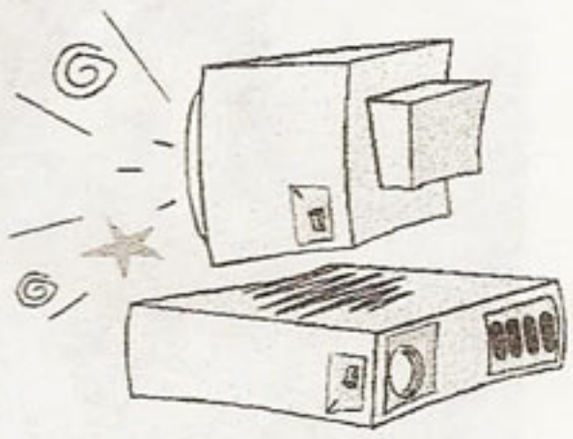
hardware • software • servis

Zajišťujeme také kompletní dodávky výpočetní techniky
včetně programů a spotřebního materiálu -
jednotlivé komponenty i řešení "na klíč"

Jaroslav Smola

hardware software servis

telefon: 5143463
- ing. Jaroslav Smola



CK Travel Turist

Vaše cestovní kancelář

CK TRAVEL TURIST s.r.o. Varnsdorf

nyní s pobočkou v Chrastavě na náměstí 1. máje 347
Vám nabízí své šestileté služby a zkušenosti provizních prodejců

NABÍZÍME

- široký sortiment leteckých, autokarových, lodních i kombinovaných zájezdů pro pobyt i za poznáním, vlastní dopravou, některé zájezdy s odjezdem z Chrastavy
- zajišťujeme letenky do celého světa

PRODÁVÁME A SPOLUPRACUJEME

s velkými a spolehlivými partnery jako např. CK Fischer, Firotour, Bulgariatour, Filipson, Exim, Compana atd.

Pro **domácí rekreace nabízíme více než 250 destinací** - hlavně od CK Artis, Dvořák, Regio, Ingtours atd.

Pro skupiny, podniky a školy stavíme zájezdy na přání.

Z Chrastavy odjíždí zájezd do **Vídně 20. - 22.6.1997 s polopenzí za 1.330,-Kč**
Tyrolské Alpy - Krymmelské vodopády 21.-24.8.1997(1x snídaně, 1 x polopenze) **za 3.400,-Kč.**

PŘIJĎTE - PIŠTE - VOLEJTE - TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU !!!
telefon: 048 / 514 36 72

PRODÁM
provozní objekt v Chrastavě -
v přízemí dílna a dvojgaráž,
v 1. patře obytná místnost
a podkroví s možností přestavění k bydlení.
Cena 350.000,-Kč
Informace: 048 / 932 956

POEZIE DĚTÍ

JARNÍ

Přichází k nám jaro zpět,
vykvetl už první květ.
Sněženka je bílá dost,
už nemáme zimní zlost.
Zima už je pryč,
přinesu si rýč.
Zryji já si záhony,
na mrkev a cibuli.

(Aneta Kašpárková, 3.B)

VELIKONOČNÍ VÝLET DO LUŽICE SE VYDAŘIL

Kdekterý školák ví, že naše město před tisíci lety založili Milčané. A jejich dnešními potomky jsou LUŽIČTÍ SRBOVÉ, nejmenší slovanský národ, žijící na území Německa. V katolické části Lužice v okrese Budyšín - Kamjenc se dodnes zachoval prastarý zvyk - průvod velikonočních jezdců, kteří zpěvem oznamují Kristovo zmrtvýchvstání.

O velikonoční neděli se vydal plný autobus z chrastavského náměstí přes Varnsdorf do Lužice. Nejisté a chladné počasí vzbuzovalo vážné obavy, ale dopadlo to nakonec dobře.

Historický střed Budyšína (Bautzen) stojí za prohlídku. Účastníci zájezdu, který organizovala Společ-

nost přátel historie města Chrastavy, si prohlédli spoustu místních pamětihodností, navštívili Srbské muzeum na hradě Ortenburg, kde mohli sledovat zdobení velikonočních kraslic. V Budyšíně také viděli první průvod s církevními korouhvemi, kteří za zpěvu jeli do nejbližší farnosti.

Odpoledne vyjel autobus směrem na západ, do okresu Kamjenc, kde jsou dodnes desítky vesnic, v nichž žije přes devadesát procent slovanského obyvatelstva. Všichni ovšem hovoří rovněž německy. Celkem jsme viděli přes 500 jezdců. Byl to zvláštní, nevšední zážitek. Ve vesnici Ralbicy je podivuhodný hřbitov se stovkami bílých a pozlacených křížů.

Na zpáteční cestě jsme na chvíli zastavili v obci Slona Boršć, kde stojí rodný dům básníka Handrije Zejlera, kněze, vlastence a autora lužickosrbské hymny "Rjana Lužica".

Všimli jsme si vzorné čistoty a udržovaných domků v těch lužickosrbských vesničkách, trochu jsme se začervenali, když jsme si vzpomněli na některé domky ve Vítkově, ale i v Chrastavě.

Díky krásnému počasí se výlet vydařil. Byl to skoro zázrak...

V květnu by Společnost chtěla uspořádat výlet do Zhořelce, kláštera Mariental, do Ochranova, kde je zajímavé muzeum předmětů, které českobratrští misionáři přivezli z těch nejvzdálenějších končin světa, a do Žitavy, jejíž dějiny jsou spjaty s osudy českého státu. - ydr -

Chrastavské listy - měsíční zpravodaj Městského úřadu v Chrastavě
Redaktor: I.Vydra Tisk: Tiskárna Horáček Chrastava Sazba: Design studio RECo Chrastava
Vydává: MěÚ Chrastava Náklad: 700 ks Povoleno: OkÚ Liberec, č.j. 019/1993
Redakce nezodpovídá za pravdivost inzerátů a nenese žádnou odpovědnost za příspěvky občanů!
Adresa: Chrastavské listy, MěÚ Chrastava, náměstí 1.máje 1, 463 31 CHRASTAVA Cena: 5,-Kč